Mail Stop: Assignment Recordation Services Director of the U.S. Patent and Trademark Office		RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office				
P.O. Alex	, Box 1450 candria, VA 22313-1450		A	ttorney Docket No.	<u>147547</u>	
	se record the attached document.	eet, attachments, and docume	nt: <u>4</u>			
1.	 A. Name of conveying party: Shinji ICHIKAWA B. Additional name(s) of conveying party: 	ing party(ies) attached?	TOY(1, TO	nd address of receiv OTA JIDOSHA F YOTA-CHO, TC II-KEN, 471-857	KABUSHIKI KAISHA DYOTA-SHI,	
3.	 A. Nature of conveyance: Assignment Security Agreement Other B. Execution Date: <u>August 30</u> 	Merger Change of Name	B. Additio	onal name(s) & addr	ess(es) attached? Yes 🛛 No	
4.	C Title of Application: POV	12/992,958 B. Patent No.(s) Additional numbers attached? □ Yes ⊠ No POWER FEEDING SYSTEM FOR VEHICLE, ELECTRICALLY POWERED VEHICLE AND POWER FEEDING APPARATUS FOR VEHICLE				
5.		m correspondence			ad patents involved: 1	
	Name: James A. Oliff		7. Please total fe	charge Deposit A e (37 CFR 3.41) ir	account No. 15-0461 the the amount of \$ <u>40.00</u> .	
	Address: OLIFF & BERRI P.O. Box 32/ Alexandria, VA 2 Phone Number: 70 Fax Number: 703)850 2320-4850 3-836-6400	8. Credit any deposit acc	overpayment or char count number 15-04	rge any underpayment to 61.	
			-	-		
9	Statement and signature. To the best of my knowledge and original document. James A. Oliff, Registration No. Matthew C. Barthalow, Registration	27,075		rect and any attache ate: <u>November 16, 2</u>		
	Maunew C. Darmalow, Registration					

PATENT REEL: 025310 FRAME: 0397 .

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Name(s) of Inventor(s) 発明者の氏名を記入すること				
(1)	Shinji ICHIKAWA				
(2)					
(3)					
(4)					
(5)					
(6)					
(7)					
(8)					
各 (\$1.00 署名,	々の署名人に対して支払われた総額 1 ドル 0)および他の適切な有価約因を考慮して、各々の 人は	In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to			
(9)	Insert Name of Assignce				
	譲受人氏名を記入すること				
(9)	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA				
(10)	Insert Address of Assignee				
(* E)	譲受人住所を記入すること				
(10)	1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan				
にく続よ行てお	▲譲受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここ 渡し、米国法第35章第100条に定義されるごと この発明および仮出願、非仮出願、分割出願、継 源、国際出願、差替え出願、及び再発行出願、お が前記発明に関するすべての特許証、延長証、再発 E、再審査証を含む特許のための全ての出願におい アメリカ合衆国のためのすべての権利、所有権、 び利益を譲受人の継承人、後継者、被譲渡者、お が法定代理人に移転および譲渡し、	(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, international, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as			
(11)	Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう な確認事項を記入のこと				
(11)	Power Feeding System for Vehicle, Electrically Pow	vered Vehicle and Power Feeding Apparatus for Vehicle			
(At	torney Docket No. 147547) 黄士整理番号				
	記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において 許出願を履行するものであり、 or	for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith			
	もしくは				

Insert Date of Signing of Application (12) 出願に署名する日付を記入のこと

PATENT REEL: 025310 FRAME: 0398

(12)	on August 30, 2010						
(13)) Alternative Identification for filed applications 提出された出願のための代案確認事項						
(13)	U.S. application Serial Number 12/992,958 右記の米国出願整理番号で						
	filed November 16, 2010						

1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係および、継続出願、分割出願、再発行出願およびこの件に関しての発行する特許において、必要な全ての書類を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証を履行することにも同意する。

2) 各々の署名人は、前記発明のため の、出願もしくは継続出願、もしくはその分割 出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に 関して宣言されるインターフェレンスに関し て必要な全ての書類を履行することに同意し、 証拠取得およびそのようなインターフェレン スを進行するにあたり、いかなる方法において も前記譲受人と協力することに同意する。

3) 各々の署名人は、すべての用紙お よび書類を履行し、国際工業所有権保護協定の 請求もしくは規定もしくは類似協定に関して 必要ないかなる行為を施行することに同意す る。

4) 各々の署名人は、前記譲受人に対 して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、 もしくは再発行もしくは再審査により、確認す るために、必要なすべての積極的な行為を履行 することに同意する。

5) 各々の署名人は、米国特許商標 庁長官に前記出願から発生したすべての米国 特許証を、全ての利益の譲受人としての前記譲 受人に対して発行することを許可および請求 し、ここに署名するにおいて、署名人は全ての 利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関 係にある協定を過去に履行することなくもし くは将来履行しないことを誓約し、この協定が 前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、被譲渡 者、および法定代理人に法的義務を負わせるも のであることに同意する。

6) 各々の署名人は、この書類の記録 上、米国特許商標庁の規定に従うために、必要 もしくは所望であればこの譲渡証にさらに確 認事項を記入するための権利が オリフ・ベッ リジ法律弁護士事務所(Oliff & Berridge)に付 与されていることをここに承認する。 1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.

2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignce.

5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.

6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document. -

....

証人	立ち会いのもとで、署名人覧の 署名が履行される。	の日付をもって In w the c	itness whereof, executed by the undersi date(s) opposite the undersigned name(gned on s).
	gust 30, 2010	Inventor Signature 人 発明者署名 S	hinji ICHIKAWA	(SEAL) 印
Date _ 日付) Inventor Signature 発明者署名		_(SEAL) 印
Date _ 日付		ⁱ⁾ Inventor Signature 発明者署名		_ (SEAL) 印
Date 日付		4) Inventor Signature _ 発明者署名		(SEAL 印
Date 日付		5) Inventor Signature _ 発明者署名		(SEAL 戶〕
Date 日付		(6) Inventor Signature _ 発明者署名		(SEAL 印
Date 日付		(7) Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印
Date 日付		(8) Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印
} (この譲渡証は(a)アメリカ合衆 は公証人の目前で、(b)アメリ る際には米国領事の目前で署 (a)もしくは(b)が不可能な際に なくとも二人の証人の目前で る。	☆衆国外で署名され いるべきである。 下記に署名する少	This assignment should prefere before: (a) a Notary Public if within to U.S. Consul if outside the U.S.A. If should be signed before at least two with sign here:	he U.S.A. (b) a neither, then it
	Date 日付	Witness 証人		
	Date	Witness		

PATENT REEL: 025310 FRAME: 0400